

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 4-7/11/2013

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 8 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير
التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام
لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يناير/كانون
الثاني – 30 يونيو/حزيران 2013)

للعلم*



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2013/8-C
30 September 2013
ORIGINAL: ENGLISH

* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديدا قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبع هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي : (<http://executiveboard.wfp.org>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

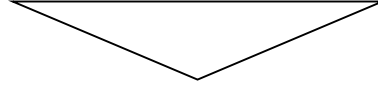
هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة ابتكار السياسات والبرامج: السيد S. Samkange رقم الهاتف: 066513-2262

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف رقم: 066513-2645).

مشروع القرار*



يحيط المجلس علماً بالوثيقة المعنونة "عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2013)" (WFP/EB.2/2013/8-C).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

- 1- طلب المجلس، في دورته العادية الثالثة لعام 2001، أن يحاط علما وبصورة منتظمة بعمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة معا أو بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي. وأصبحت هذه المعلومات تقدم مرتين كل عام منذ الدورة العادية الثانية للمجلس في عام 2002.
- 2- ويشمل هذا التقرير عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها فيما بين 1 يناير/كانون الثاني - 30 يونيو/حزيران 2013 كما يظهر في الجداول المرفقة. ويتضمن الجدول ألف قائمة بعمليات الطوارئ التي تفوق قيمتها الغذائية 3 ملايين دولار أمريكي ووافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا. ويتضمن الجدول باء عمليات الطوارئ التي تقل قيمتها الغذائية عن 3 ملايين دولار أمريكي ووافق عليها نائب المدير التنفيذي بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي. ويتضمن الجدول جيم عمليات الطوارئ التي تبلغ قيمتها الفردية 500 000 دولار أمريكي أو أقل ووافق عليها المدراء الإقليميون، أو المدراء القطريون، أو مدير الطوارئ بموجب السلطة المفوضة لهم من المدير التنفيذي.
- 3- وخلال الفترة موضع الاستعراض، تمت الموافقة على إحدى عشرة عملية طوارئ: أربع منها وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة؛ واثنان وافق عليهما نائب المدير التنفيذي؛ وخمس وافق عليها المدراء الإقليميون، أو المدراء القطريون، أو مدير الطوارئ. وتوفر هذه العمليات المساعدة لحوالي عشرة ملايين شخص بتكلفة غذائية قيمتها 358.5 مليون دولار أمريكي. ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 750 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا

- 4- عملية الطوارئ في السودان 200457 (1 يناير/كانون الثاني - 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)، وهي تستجيب للوضع الإنساني المستمر الناجم عن الصراع والتشريد الممتد وتدهور الاقتصاد. وتتمثل أهداف عملية الطوارئ 200457 في إنقاذ الأرواح، والحد من انعدام الأمن الغذائي الموسمي، والحد من سوء التغذية الحاد، واستعادة سبل كسب العيش والحفاظ على الالتحاق بالمدارس. وتقدم العملية مساعدة إلى 3.6 مليون مستفيد بـ 269 932 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 359 مليون دولار أمريكي.
- 5- عملية الطوارئ في اليمن 200451 (1 يناير/كانون الثاني - 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)، وهي تستجيب للوضع الإنساني الناجم عن الصراع الداخلي وعدم الاستقرار السياسي وانهيار الخدمات الاجتماعية وارتفاع أسعار الأغذية والوقود وارتفاع معدلات الفقر. وتوحد عملية الطوارئ 200451 العمليتين السابقتين - العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200038 وعملية الطوارئ 200306 - في عملية واحدة بهدف إنقاذ الأرواح وحماية سبل كسب العيش. وتقدم العملية 200451 مساعدة إلى 5 ملايين مستفيد بـ 226 014 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 242 مليون دولار أمريكي.
- 6- عملية الطوارئ في مالي 200525 (1 يناير/كانون الثاني - 31 ديسمبر/كانون الأول 2013)، وهي تستجيب للتشريد واسع النطاق الذي يفاقمه الجفاف الشديد في منطقة الساحل. وتوحد عملية الطوارئ 200525 مساعدة البرنامج الغذائية الطارئة في مالي في عملية واحدة. وستستمر أيضا العملية الإقليمية، مع التركيز على اللاجئين والمجتمعات

المضيفة في بوركينا فاسو وموريتانيا والنيجر. وتقدم عملية الطوارئ 200525 مساعدة إلى 564 000 مستفيد بـ 110 772 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 137 مليون دولار أمريكي.

7- عملية الطوارئ في كوبا 200531 (1 فبراير/شباط – 31 أغسطس/آب 2013)، وهي تستجيب لآثار إعصار ساندي في شرق كوبا. والهدف من عملية الطوارئ 200531 يتمثل في حماية سبل كسب العيش ومنع انعدام الأمن الغذائي في محافظات سانتياغو دي كوبا وغوانتانامو وهولغين. وسيدعم البرنامج أيضا إعادة تأهيل ميناء سانتياغو دي كوبا واستعادة قدرات تخزين الأغذية في المحافظات الثلاث. وتقدم عملية الطوارئ 200531 مساعدة إلى 562 711 مستفيدا بـ 5 000 طن متري من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 6 ملايين دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة لنائب المدير التنفيذي

8- عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في كينيا 200545 (15 فبراير/شباط – 15 مايو/أيار 2013)، وهي تستجيب إلى الحاجة إلى الاستعداد للطوارئ قبل الانتخابات الرئاسية وتساعد التوترات في بعض الأجزاء من البلد. وتهدف عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200545 إلى زيادة قدرة البرنامج على مواصلة الاستجابة إذا أدى المزيد من العنف إلى تعطيل تحركات الموظفين وتعزيز الاستعداد لاضطرابات ما بعد الانتخابات والاستعداد لحالات الطوارئ. ويحتاج المكتب القطري إلى مزيد من بناء القدرات للموظفين الوطنيين وأجهزة الاتصالات والأمن ومجموعات استجابة لحالات الطوارئ للعمل من مكان آمن معين والاستجابة لحالات الطوارئ. والتكلفة التي يتحملها البرنامج قيمتها 321 000 دولار أمريكي.

9- عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في جمهورية أفريقيا الوسطى 200565 (1 يونيو/حزيران – 31 أغسطس/آب 2013)، وهي تستجيب لتدهور الوضع الإنساني الذي تلجأ فيه الأسر، في أعقاب أزمة سياسية، إلى استراتيجيات التكيف السلبية، مثل الحد من تناول الأغذية وإخراج الأطفال من المدرسة. وقد وصل لاجئون أيضا منذ أبريل/نيسان 2013 بعد القتال في دارفور. وتقوم عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200565 بتمديد المساعدة المنقذة للحياة لتشمل السكان المتأثرين بالأزمات الذين لا تغطيهم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200315. وتقدم عملية الطوارئ مساعدة إلى 20 050 مستفيدا بـ 965 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 1.5 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة للمدراء الإقليميين، أو المدراء القطريين، أو مدير الطوارئ

10- عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في مدغشقر 200548 (7 مارس/آذار – 31 مايو/أيار 2013)، وهي تستجيب للأضرار التي لحقت بالمحاصيل بسبب الأعاصير، وخاصة الذرة والأرز. وقد دمرت جميع الزراعات الساحلية، مما ترك المجتمعات بحصاد قليل أو بدون حصاد. وتهدف عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200548 إلى تعزيز قدرة المجتمعات على الصمود ومنع استخدام آليات التكيف السلبية. وتقدم عملية الطوارئ مساعدة إلى 50 000 مستفيد بـ 1 542 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 977 600 دولار أمريكي.

- 11- **عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في بوليفيا 200555 (1 أبريل/نيسان – 30 يونيو/حزيران 2013)**، وهي تستجيب لفيضانات نهر سان خوان ديل أورو وروافده التي وقعت في يناير/كانون الثاني وفبراير/شباط 2013، والتي دمرت المحاصيل ونظم الري ومياه الشرب والطرق والمنازل والسكك الحديدية. وتقدم عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200555 مساعدة غذائية طارئة إلى 21 000 مستفيد بـ 311 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 498 034 دولارا أمريكيا.
- 12- **عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في جمهورية الكونغو الديمقراطية 200547 (18 مارس/آذار – 17 يونيو/حزيران 2013)**، وهي تستجيب لتدفق اللاجئين من جمهورية أفريقيا الوسطى، الذي أدى إلى تدهور الأمن الغذائي والتغذوي للمجتمعات المضيفة. ويفتقر اللاجئين المواد الأساسية وفرص سبل العيش وإمكانية الحصول على الرعاية الصحية. وتقدم عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200547 مساعدة إلى 400 500 مستفيد بـ 727 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 1.4 مليون دولار أمريكي.
- 13- **عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في توغو 200538 (1 فبراير/شباط – 1 مايو/أيار 2013)**، وهي تستجيب لتدفق اللاجئين من غانا الذين يعتمدون كليا على الدعم الخارجي، واعتمد العديد منهم استراتيجيات تكيف سلبية، وتتناقص المجتمعات المضيفة محاصيلها مع اللاجئين حتى عودتهم. وبدون المساعدة الغذائية، سيظل اللاجئون يعانون من انعدام الأمن الغذائي حتى موسم الحصاد القادم. وتهدف عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200538 إلى إنقاذ الأرواح وحماية سبل كسب عيش 5 000 مستفيد بـ 262 طنا متريا من الأغذية بتكلفة يتحملها البرنامج قيمتها 323 701 دولار أمريكي.
- 14- **عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة في جمهورية أفريقيا الوسطى 200544 (15 فبراير/شباط – 29 يونيو/حزيران 2013)**، وهي تستجيب للزيادة المحتملة في عدد المشردين بسبب الصراع منذ ديسمبر/كانون الأول 2012. وستشتمل عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200544 على تقييم سريع للاحتياجات في المناطق المتأثرة، وفي المجتمعات المتوقع أن تستضيف الأشخاص المشردين، يغطي إنتاج المحاصيل وتوافرها، وعمل السوق وتغذية النساء والأطفال دون سن 5 سنوات. وتصل تكلفة عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة 200544 التي يتحملها البرنامج إلى 176 194 دولارا أمريكيا.

تحليل الاتجاهات

- 15- تمثل قيمة عمليات الطوارئ التي وافقت عليها المديرية التنفيذية أو تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة لها خلال الفترة التي يشملها هذا التقرير انخفاضا بنسبة 25 في المائة مقارنة بمبلغ مليار دولار أمريكي الذي تمت الموافقة عليه خلال نفس الفترة من عام 2012.

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة 1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013

سلطة الموافقة	رقم المشروع	المكتب	البلد المستفيد	اسم المشروع	الكمية (طن متري)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكلفة* (دولار أمريكي)	المستفيدون	تاريخ الموافقة	المدة الأصلية (يوم)	
ألف: عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا											
المدير التنفيذي والمدير العام	200457	المكتب الإقليمي في القاهرة	السودان	تقديم مساعدة غذائية إلى السكان الضعفاء المتأثرين بالصراع والكوارث الطبيعية	269 932	149 262 202	359 598 599	3 637 000	2013/01/14	365	
المدير التنفيذي والمدير العام	200451	المكتب الإقليمي في القاهرة	اليمن	تقديم الدعم الطارئ من الأغذية والتغذية إلى الأشخاص الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي والمتأثرين بالصراع	226 014	143 228 696	242 110 673	4 915 500	2013/01/02	365	
المدير التنفيذي والمدير العام	200499	المكتب الإقليمي في داكار	مالي	تقديم مساعدة إلى السكان المتأثرين بالأزمات في مالي: الأشخاص المشردون داخليا والأسر المضيفة والمجتمعات الهشة	110 772	60 178 846	137 223 189	564 000	2013/01/29	365	
المدير التنفيذي	200482	المكتب الإقليمي في بنما	كوبا	تقديم مساعدة طارئة إلى السكان المتأثرين بإعصار ساندي في محافظات سانتياغو دي كوبا وهولغين وغوانتانامو	4 980	3 908 636	6 194 377	563 000	2013/02/13	210	
المجموع الفرعي للجدول ألف**								9 679 500	745 126 838	356 578 380	611 698
الجدول باء: عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها من خلال السلطة المفوضة لنائب المدير التنفيذي											
نائب المدير التنفيذي/	200565	المكتب الإقليمي في داكار	جمهورية أفريقيا الوسطى	الصراع المسلح الذي يضم جماعات متمردة في جمهورية أفريقيا الوسطى	965	615 442	1 498 159	20 050	2013/06/04	90	
نائب المدير التنفيذي/	200545	المكتب الإقليمي في نيروبي	كينيا	الاستعداد للانتخابات	-	-	320 940	غير متوفرة	2013/02/22	90	
المجموع الفرعي للجدول باء**								20 050	1 819 099	615 442	965

عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها أثناء الفترة 1 يوليو/تموز – 31 ديسمبر/كانون الأول 2013

سلطة الموافقة	رقم المشروع	المكتب	البلد المستفيد	اسم المشروع	الكمية (طن متري)	تكلفة الأغذية (دولار أمريكي)	مجموع التكلفة* (دولار أمريكي)	المستفيدون	تاريخ الموافقة	المدة الأصلية (يوم)
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي تمت الموافقة عليها بموجب السلطة المفوضة للمدراء الإقليميين، أو المدراء القطريين، أو مدير الطوارئ										
المدير الإقليمي	200548	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	مدغشقر	عملية الطوارئ للاستجابة العاجلة	1 542	477 831	977 600	50 000	2013/03/11	83
المدير الإقليمي	200547	المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ	جمهورية الكونغو الديمقراطية	تقديم مساعدة غذائية طارئة إلى لاجئي جمهورية أفريقيا الوسطى في المحافظة الاستوائية من جمهورية الكونغو الديمقراطية	727	423 530	1 408 390	40 500	2013/03/19	90
المدير القطري	200555	المكتب الإقليمي في ينما	جمهورية بوليفيا المتعددة القوميات	استجابة طارئة في بوليفيا للأسر المتأثرة بالفيضانات في جنوب بوليفيا	311	267 168	498 034	21 000	2013/03/26	90
المدير القطري	200536	المكتب الإقليمي في داكار	توغو	تقديم مساعدة إلى اللاجئين الغانيين	262	135 440	323 701	4 982	2013/01/16	90
المدير القطري	200544	المكتب الإقليمي في داكار	جمهورية أفريقيا الوسطى	تخصيص أموال من حساب الاستجابة العاجلة لأنشطة استعداد محددة	-	-	176 194	غير متوفرة	2013/02/15	135
المجموع الفرعي للجدول جيم **							2 842	1 303 969	3 383 919	116 482
المجموع							615 496	358 497 791	750 329 856	9 816 032

* بما في ذلك تكاليف الدعم غير المباشرة (7 في المائة).

** تم تقريب المجاميع لأقرب عدد صحيح.

